大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
電話バンクーバー五五三三 晩香坡市東カドバ街二一五 社長山崎寧 大陸日報社 株式會社 發行所 電話バイ六四四一 振替口座 貳拾五仙 本紙定價（前金）一ヶ月七拾五仙

フランスの新内閣（一）

◇猛虎翁の後継者

先月二十二日にフランスのブリアン内閣が解散して、後継内閣組織に行き悩んで居たが、先々週の十日に、漸くターデューを首相とする内閣が成立した。

但し夫れは、議會に於て、直ちに、信任投票に破れ、瀕命の、僅か数日間に過ぎざるものと観測せられて居た。

然るに、先週金曜日、議會に於ける初見參に、其のターデュー内閣が、三百二十七對二百五十六の多數にて、承認せらるゝ事となつたのは、政府側それ自身さへも意外であつたらしい。

即ち、多分、十七票乃至五十票に過ぎざるべしと考へられた多數が、實に七十一票となり、保定よりも、五十四票乃至三十一票多かつたのである。

× ×

新首相のターデューは、フランスの戦時首相クレマンソーの、第一の子分として知られて居る——本年五十三歳。——元來が新聞記者あがりであるが、其の政治的手腕の並々ならぬ事は、大戦中、米國に特派されて、日露戦争中の金子堅太郎や、末松謙澄の如き役廻りを勤め、大成功を收めたるより世間に知られるやうになつた。

而して、大戦後は、「猛虎翁」クレマンソーの身代りとして下院に入り、中立の立場にありて、而かも「孤狼」と呼ばれて、敬意を拂はれ、ポアンカレーの挙國一致内閣には、特に、内相の重任に抜擢されて居る。

失れだけに、政治家としての彼は、熱もあり、實行力もあり、此度の信任投票の豫想外に多かつた事は、彼の、働く事を知らざる奔走努力の賜物ともいはれて居る。

其の粘り強さが、今後、種々の機會に於て示される事になるであらう。（未完）

犬養木堂翁と政友會（二）

前田蓮山

其の時々の事ども

翁は十七八歳の頃、縣廳の筆生となり、二十歳位まで勤めた。當時岡山縣は小田縣と稱し、矢野文雄氏の父矢野光儀と云ふ人が其處の權令だつたが、翁は此人に深く愛せられ、その將來によつて、月給を貯へた金を旅費として東京に上つた。明治八九年の頃であつたらうと思ふ。翁と矢野文雄氏との友交は、斯ような關係から始まつたのであるが、温柔華の如き矢野氏とは、陰陽兩極の電氣が相引く如く、敬妙な調和を保つて久しく政界に並馳するに至つた。

○

翁は上京して湯島の共慣義塾に入り、英語の教授を受ける代りとして、塾生に漢學を授けた。共慣主義と云ふのは福地源一郎氏が創立したものであるが、翁が入塾した頃は、原敬氏の舊主家たる南部家が管理して居たそうである。其れから翁は塾長神田精一と云ふ人の紹介で栗本鋤雲翁の食客となり其處から慶應義塾に通學することになつたが、後には塾の寄宿舎に入り、報知新聞に寄書して生活費を補つた。

○

鋤雲翁は幕府の遺臣として、一代清節の士であつた。翁が如何に鋤雲翁に推服し、其の感化を受けたか、後年翁が朝野新聞に載せた左の一文は之を語るものである。

また翁の號「木堂」と云ふのは鋤雲翁が老子の「木强ければ共す」と云ふ句から採んで翁に與へたのだと云ふ。

○

栗本鋤雲先生

幕政府准參政外國尹安藝守閣下、幕府の末世に當り英雄豪傑の士、前後輩出せり。而して今存するもの幾許かある。況や終始臣節を全ふせる先生の如き者に於てをや。夫の大義名分を唱へて朝廷に歸服したるもの、事固より順なり。然れども德川の社稷一日を永ふすれば則ち一日の忠を盡すもの先生が如き實に德川氏の文天祥を以て自ら居る者なり、醜名は人の厭ふ所、美名は人の欲する所、誰れか朝廷の逆臣たることを欲する者あらん。唯先生自ら求めて之に就き頑然として前朝の遺臣を以て自ら居れり。嗟道を信ずる厚き者にあらずんば、安んぞ此の如きを得ん。余曾て其の題陶淵明燈下讀書圖詩を讀み、覺えず泫然涙下れり。先生の節儀此の如きは、余の最も推重する所なり、而して余の推重する所、此に止まらず、其の學問の淵博なるに服し、其の本草藥物の學に精しきに服し、其の家少しも書籍を貯へずして、儒生の風を脱したるに服し、健啖健腕健脚宛かも木强武人の如くにして毫も都人士柔弱の態なきに服し、客あれば必ず飲み、飲めば必ず高吟快語、一世を不可とするの氣あるに服す。抑も余や近世士氣日に優柔輕浮に流れ、復た此種特偉の人物を生せざるを歎ずる毎に未だ曾て先生を思はざるはあらざるなり。

○

其の服する所を見れば、其の人となりを知ることが出來よう。翁が鋤雲翁の「一世を不可とするの氣あるに服」したのは、翁自身の不平家たる本領を告白したものであらう。（續く）

世間話

南北生

◇愚人の爲めに小指を切つた照葉

が、俳句研究の雜誌、「ホトトギス」十一月號に、「ふるさとにてうて」といふ題策めいたものを書いてゐる。——アノ雜誌は、原稿の選擇が、厳しいのですから、アレに採録されたといふ事だけでも、人を感かすに充分である。——夫れに其の文章が又、私のやうな俗文書きなせの及ひもつかぬ程にウマいものである事が、一層、私でもをビックリさせてゐる事なのであります。——恐らくは、是れで、多數の照葉禮讃者を出だす事なのでありませうが、今その文章の、終りの一節を紹介いたしますれば、次の通りなのであります。

「むちいさんのいふ通り私は勉强しませう。原稿が賣れても賣れなくても、私は書くことが自分のつとめ、人間のつとめと信じて、迷はず安心して、書くことを自分のいとなみとしませう。

私がこつそり獨りで俳句を作つたり、好きな書見に耽つたり山を眺めたり、月を眺めたりしてゐることを誰も信ずるものありません。

美しい音物を身に纏ふ譯でもなく、紅白粉を塗ふ譯でもなく、手拭衣にいつも束ね髮、たまに朝早く散歩樣へ出掛けをする外めつたに表へも出ることもせず、さうかと云つて訪れてくれる友らしい人もなし、全く餘所目から見た私は、みすぼらしい生存者だと見ゐるでせう。又氣の知れない人間だと思へるでせう。

が、遲蒔きながら、自然といふ有難い伴侶が到るところに待つてゐてくれることに氣がつきました。失はれてゐた自然に對する心の眼が次第に開けてくるやうに思はれます。殊に私には狭れながらにも天平の書を偲ばすしめやかな懷かしい故郷の天地がありました。

私は靜かに此の天地に目をみはつて、私の爲すべきところを爲さねばなりません。

ほんとうに好きな〜秋が來ました。

眠くなるまで机を離れずにをりませう」

◇

右の文章の中にもあります通り、アノ照葉も、今では、故郷の奈良に引ッ籠つて、俳句三昧に耽つてゐる。——蘚苔風情が、思はれるかも知れませぬが、其の點は、照葉から「兄さん」と呼ばれる習慣になつてゐるといふ桂太郎のお婆さん、代議士の長島隆二氏が、其の著書の中で、繰返し〜辯明をしてゐる。——而して、照葉それ自身も亦、其の最近の著書の中で、蘚苔だとて、馬鹿にしたものでない事を、充分に說明してゐるのであります。

◇

論より證據「ホトトギス」の巻頭を飾つた、「ホトトギス」の雜詠選雜詠の中に、照葉の俳句が幾つも拔かれてゐる。——私なぞが改めて申す迄もなく、ホトトギス派の俳句といふものは、古い型の所謂月ナミ派發句から拔け出し、スッカリとアクを拔いて了つたものなのであります。——それだけに素人受けがしない。——又、素人にはウマ味が判らない。——相當に教養のある人々でなければ、ウマ味が出來ない事であらうと思ふ。——それに、其の選がまた途法もなく嚴重である。——デスから、「ホトトギス」の雜詠に拔かれる迄には、普通、數年の修業が必要だといはれてゐる。——所が、照葉の場合でありましては、第一回に、直ちに入選してゐる。——當然、誰か手を入れたのだらうと疑はれたのでありますが、彼女の最近の著書を見れば、ソンな疑ひをかける餘地が少しもない。——第一に、卷頭に掲げられてある彼女の俳句「羽子板の大一番や吹きさらし」といふのゝ韻體を見て、是れが、蘚苔の書いた字かと、一寸、度肝を拔かれるのであります。

◇

其の照葉も、最早三十餘歳——四十の方に近くなつて了ひますれば、三十代になつてから、散々に苦勞をかけさせられた壯士のやうな男とも別れて了つて、奈良に引ッ籠り、好きな酒もやめて、行ひすましてゐるのであります。

その最近の作句として、「ホトトギス」の十月號及十一月號に拔かれてあるものには、——

（奈良）照葉女

味噌汁やかぢちや浮きたる冬至かな

雛の宵屋形にのこる一人かな

艶歌師の對のゆかたや街の月

紺の香の肌にしたしや秋隣

とあるのであります。——兎に角、艶つたタイプの女である。——苦勞人の長島隆二氏が、彼女を、蘚苔として見ずに、一人の友人——或は、妹の如く取扱つてゐるのも尤もと思はれる節があるのであります。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○郵便爲替金 無手數料にて金國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱ひ申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を御便に御取扱ひ致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次ひ申候
利息 目下六ヶ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す
横濱正金銀行 シャトル支店

(郵便宛名)
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧(無手數料)
◇當座預金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
米金預金 定期預金 六ヶ月年四分 特別定期預金 一ヶ年四分五厘 貯蓄預金 年三分五厘 月掛預金 年四分五厘 毛
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 貳億
預金 壹億
積立金 七百萬弗餘
前年度純利益 九百萬弗餘
繰越金 六百萬弗餘
◉當座預金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行業務
◉貯蓄預金、日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
◉信託預金、日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
預金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します
ローヤル銀行
メーン及(スティングス)街角
電話 シーモア四九〇六

第一回米國郵船會社主催日本訪問團
來る十六日出發
特別優遇
至急御申込下さい
申込所 晩香坡市ダンレビー街一四三(七番)
團長(日本人船客係) 高橋保一
電話 ダグラス四七八六アール

期滿 特別配當を
加奈陀サン生命保險會社は
一九二九年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年掛の分は百廿五弗
廿ヶ年及廿五ヶ年掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひます
是れは毎年多額の配當を與れる外です
晩市東カドバ街參百番 電話 ダグラス五五九九
主任 中野庄輔 伊澤英之 小林貞二 頭俊一 岡田太郎 島熊 加藤万 横溝三郎 古林一雄 松村幹一 林末記
代理店 中野保險

日加特約
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇當座預金 ◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて最迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 リンカーン 十一月十五日(金曜) ぱりい 九月十八日(月曜)
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話 ダグラス四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ貼付け下さい

OSK LINE
運賃
船名 ▲ぱりい丸 ▲あらびあ丸 ▲ろんどん丸 (▲印は晩香坡港寄)
英屋着 十一月十三日 十一月廿六日 十二月三日
英屋出帆 十一月十九日 十一月廿八日 十二月十日 十二月十八日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
英屋代理店 Ribet Consolidated, Ltd.
(雲等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗 ろんどん丸及ぱりい丸に限一等横濱迄一五五弗 日本行雲等洋食附六〇弗 和食附五五弗)
晩市英屋間切符呈上
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄 日加用達會社 中山義一事務所 水原代理事務所 大正堂北村商會 プリンスルパート 持田平夫

酒井古陀奈加
UDL ウイスキー
芳香！ピリッと來るケッキ！只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる
漸く冷氣肌をさす此頃一パイ陶然の氣分は苦を忘れ寒さを知らず是れ百藥の長
政府の販賣所にてユーデーエルを御忘れなく御注文あれ
一ホンス入 二弗
クオート 三弗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡 ユーナイテッド釀造會社

プレストライト及はエキスパーツ
タリ其他路種バタリ・ナショナル・キャシ・レヂスター及
スターター・ゼネレーター修繕
晩市グランビル街と第十一街角
フェアビュー・バタリ・サーヴィス
Fairview Battery Service
運送業及メッセンジャー
家具運搬と保管迅速
と低廉特に日本人の仕事を歓迎す
晩市ハウ街一〇九七
電話ドグ四五八八—一五四
自宅夜間アビュー一九六七アール
City Transfer & Messenger Service
諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ツインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works
火災海上自動車保險
晩市西不動産賣買
ルル島農園
晩市マリン街一三一〇
電話マーボール一〇〇
ダブリユー・チー・シムプソン
W. G. Simpson
不動産賣買
金繰、保險、建築物管理
晩市バンクーバー街一六二四
内六二〇—六二四
電話シー六二六五—七三七〇
EDWARDS & AMES
如何なる商賣にも必要なるナショナル・キャシ・レヂスター
價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇電話シー四九七一
一手取次販賣 J. T. Brownrigg
鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスティングの製造所です
パウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話バイ六九二
Mainland Foundry Co.

日本人街唯一の公認藥局
藥の調合の出來る店

Powell Drug Co.

PHONE SEY. 7502　399 POWELL ST.
Vancouver, B. C.

藥劑師 ヂョーヂ オー、ショウと 岩崎與理喜 の共同の藥店

日本行のお土産は

◆コダック　最新形色のついた美しいのが色々あります
◆ワタマン万年筆、ペンシル色々
◆オシロイ、バアニシングクリーム
石鹸、香水
米加其他各國製の品を取揃へて居ります
何卒本店へ御用命下さい

晩香坡市パウエル街三九九
公認 パウエル藥店
最も信頼できる藥屋
（パウエル街とダンレビー街の角の藥屋）
電話シーモア七五〇二

◆風邪、せきのはやる頃となりました
除りひどくならない前に左のた藥でた直し下さい
◆フロースト二一七　熱サマシ、頭痛藥
◆ナイオルコールドキューア　熱サマシ、セキをめ藥
◆ワンポールス　カッドリバーエキス　强壯劑
◆ニューヘルスコーフ、シーラップ　本店特製のセキをめ藥
其他ホワイトパイン、パイノル、チエリーコーフなど色々あります

スター活動寫眞館は日本人の方々を歓迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
大人 十仙　小人 五仙
メイン街三三〇 スター劇場

御家族の保護を
當樣高一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で御告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歓迎します
晩市メイン街三三五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以上
各五ギャロンのアイスクリームから儲かります
費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リチャード街一〇一九
ゼネラル レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕
見積りは何時でも喜んで致します
（ウ街一四二〇電話シー五一三八）
ルートオートトップ會社
Roote's Auto Top Co.

ブレード　ケーキ及パイ類總て電氣でベーキする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに厭な香ひはありません
東（ステングス街一八七圖書館前）
Craig Bake Shop, Ltd.

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の强固なる會社であります
晩市西ペンダー街五二二
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd.

船には　獨持の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

より良きケーキを造るには
ロビンソンキャンデーピールを御使用下さい香味に於て一頭地を抜いて居ます
晩市ウイリアム　ロビンソン
William Robinson Ltd.

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し　ヒーター　便所
瀘鑵　コイル　其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョージア街三三二一
電話ドグラス三三五四
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD.

煙突掃除屋根葺
シングル アスファルト屋根張替其他屋根掃除修繕一切仕事低廉保證
リチャード街一一八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney & Roofing Co.

CHRYSTAL QUALITY WOODWORK
一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
もで時何は積見
九七八一街トーバルア市晩
會商ルタスリク●ーイ
三九三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

目錄外の下記株券提供
値段適時變更
クロストーネセバルラ廿五仙三千五百株△△アトラスゴーチルドブ卅五仙五千五百株△△クロシンゴールド五十仙五千株△△ノゴールドコ二千五百株△△アールレムゴ
ルバ五百株△△ルスキドリ六十仙百五十株△△ビスラットレ七十五仙百五十株△△アフレンドマト
イクリ七十五仙百五十株△△ルスキドリ六十仙百五十株△△ビスラットレ
ホイン一弗仙五仙五百株△△フレンドマト
オイク一弗仙五仙五百株△△フレンドマト
チオイ一弗仙五仙五百株△△フレンドマト
ナイ一弗仙五仙五百株△△フレンドマト
ゴ吾々は持に採用します
ルは持に採用します
金を輸送を推唱します
ルを送に事業進捗せり
ゴ吾々は持に採用します
ナ吾々は持に採用します
ナ吾々は持に採用します
ナ

文藝

あかね會詠草（二）

◇……應募「短歌」の部

佳作五十二首

（到着順による）

（晩香坡）　涙花

夕やけのあかき雲見る子供らは喜びあひてうたうたひをり
やさしくもまたものうきは窓下の落葉にそゝぐ秋雨の音
亡き父母のくりごとと共に送りきし兄の寫眞の影のさびしさ
夜の街次郎に鄙のふかみき（ゆき爽ふ人もとみにたゐたり
北結のある今日の日を喜びて勤めに出づる朝こゝちよし

（ブリタニヤ）　原田溪醉

種に寒し秋の夜雨にこゝかして溪に紅葉の見ゐ初めにけり
訪れば狹山の里は紅葉して遠にとどろく滝の音もする
淋しくも軒端の月影うすらぎて木の葉散り〳〵時雨來にけり

（オーシアンソルス）　清泉

たづね行く若き胸を打ちあけん人も無き身の秋は淋しき
はるかにも隔たり住めば父母のいかゞおわすや文の待遠し
思ひ立ちパンは取れども思ふこと遊げずに暮るゝ秋の夕暮

（シーアイランド）　琴陵

濃緑の窓をそよ風爽かに吹く朝なり嬉し初秋
寂しさは慣れたる旅のひとりずみ秋の夕を酒に友なし
月に遊ぶ千鳥の聲も波音もかすかに送る濱の秋風
十月の空鮮かに大晴れて小春にはへり白菊の花
風の音森に冴ねたり水の音谷にすみたり秋ふかきかも
降りつゞく秋のながめのわびしさになやみてかこつたそがれの窓
野ばらの實赤く映れる川の水澄みたるまゝに秋はすがしも
冷かに凍まれはてしスープの又ぬめでらるゝ冬は來にけり

（新西院）　沖廣皆一郎

小指の爪の先の樂に　黄色い月が　暗い空から屋根に落ちてゐる
雨水がぽつんぽつんと穴をあける　川水の上を　見てゐる私か
とにかく〳〵かう時々云つて見るんだが　どうしたらいゝか　どう
しやうと云ふのか
何時か　いきなり女が私に聲ねた　顔は見なかつたが　蒼退で歩
いてゐた
ネクタイをかけて歩いて見ても　同じだ　たゞ歩くだけだ　何處
へともなしに

（晩香坡）　狗如竹

黄昏の靜もる路にバラ〳〵と木の葉が散れば灯し家あり
や、寒き夜のしゝまの夕暮をなきつゝ晩秋に群れ居る
我が影の長き夕日が淋しくも落葉の路に暮れてゆきけり
秋深ちまゝにさびれしわが窓の花瓶の花は枯れてゐにけり
人影もまれになりたる公園に水鳥のみが鳴きてゐにけり
森中の小路をゆけばチチと啼く鳥音も淋し秋のパークは

（同上）　滿智子

ひもときし書もよそにして悪庭で物を思ひぬ秋の日ざしに
今日もまた白紙のまゝの日記帳白きが故にかなしかりけり

人に逢ひにし友の悲しくも以前に變るよそ〳〵しさよ

（ローズデール）　宵波

峯の邊を走るが如く白雲の今日も流るゝ晩秋の空

（晩香坡）　スズエ

いぶかしきいでたち凝らし子供等は花火打ちつゝさゞめきて行く
幼くてみなし兒となりし可憐の子學び卒へたりと文おこしませり

（同上）　野ばら

白菊は今を盛りと匂ひたり喘息の父も出でゝ見たまふ
獨り居の窓邊をたゝく病葉の音も侘しき晩秋の夜半
しめやかにいとしめやかにひとり來て泣くによろしき落葉の道
西東いづちに行かむ落葉の道はひとしく續きたるかな
うら若く母となりたる我が友の言葉いつしかあらたまりたる
フランスの若き尼僧の歩むにも似たる心地す秋の夜の月
はのぼのと開に匂へる白菊の垣根によれば母の戀しき

（アルバタ州レーモンド）　小阪正風

珠數くりてをろがむ手等も何時しかに佛の心宿りてそする
炎天に迫悼の經ぶそかに先亡者偲ぶ御墓靜けく
花店のショーウインドーに見事なる菊を飾れりなつかしきかな
雪景色遠くへだゝる町の灯の殊更目立つ今宵なるかな
ふと蛾化の蝶は尾をたれ元氣なく秋雨の降る軒にたゝずむ
スラシング疲れて戻る夕食のビーヤ一本にうまくほろ酔ふ
初雪に秋子の豚の背のまがりゆづ〳〵親に附き出でにけり
枯草の蔭くなびけり秋風に老ひたる人の身に似てさびし
ポプラーの葉はことごとく散り落ちて家のめぐりの立木さびしも

大痴童安の歌　宮崎安右衛門

今まさに倒れんとして危機迫るされや不思議やコロリと活きる
危くも土壁際まで押されゆき不思議に勝ちて我も愕く
有難や一文無しに今日もまた嬶と子供と俺も無事也
要る時はタバコも酒も米代も人なる神が供養ましまし
このごろは耶も外聞わすれはて欲しい時には乞食するわれ
錢なくて層屋呼び入れもの賣れば十錢銀貨四つを得たり
パン抱へ家主の前を急ぎゆく屋賃とどこり耶かしければ

汽車の笛　大槻岐美子

汽車の笛鳴りつゝ離るさよ子けを病める兒と共覺めて聞くも
病む子兒が熱さまなざし靜かなりこの眞夜半を何思ふらむ
病める兒の熱さまなざし閉づるべく子守唄なぞうたふ夜かも
病める兒のそひねに慣れて眞夜半を必ず覺むるくせつきにけり

愛兒の歌　中河幹子

厚糊紙のひと枠ごとにまるを書き勉強せりといふ女の童
母の机に氣取りてよれる女童や厚糊紙にまるを書きはじめたり
乳兒のあやせば笑ふ愛しさに落書たちまち癒ゆる心地す
いまのわが生きの相のおろしやおのれはばかになしと思へて

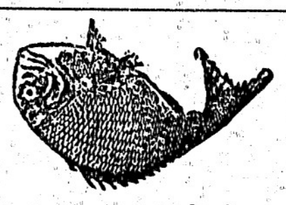
海岸風景　中原綾子

いたづらに近づく人を許さずとなせるがごとき荒き波かな
相模灘月無き夜の大空にはるゝ〳〵見ゆる北斗七星
あな寂し北極星もわがごとくひとりあるかな淋なはなれて
天の河われはわが踏む砂なぞのもの思ひ無き身をばうらやむ

健康と力と生氣は眞の
吾等の体育の最新の修養によつてのみ得らるる
注意は短時日に健康を増し体力周到の
養成す▲太り過ぎに惱む人は來れ
▲元氣なき人は來れ▲健康を思ふ人は來れ
The Canadian Institute of Physcial Culture
電話ハイランド一〇二〇

和洋食料品一切
運送業　渡邊商店
東カドバ街六二七並に
電話ハイ五二〇八アール

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六七
同ドグ四七八七アール
住宅ドグ四七八七アール


こぼまか
製造販賣

大道一
工具切
晩市バウエル街三八六
秋山金物店
電話ドグ二七三

Star Tailors
晩市東ヘスタングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

婦人子供
服裁縫教授
仕立物はスタイルお好み次第
御注文に應じます
バラード街五〇〇　辻禮子
電話シーモア三九六六

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一一六〇
電話フェアー一一六〇

廣告の中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を強調する店そのものを
サインを取付ける事に依て此目的を達しられます お客樣が貴所の名
前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に畫いてゐなたの位
置をすぐ聯想します　晩市ターミナル街二五〇ウェスターン・カナダ
電話シー五九五一　ネオン・プロダクト・オブ・ウェスターン・カナダ
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City
ネオン

ルーコ　キマ
薪炭
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九一七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル街一三五五

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから
宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四一一一
川出家具店

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七オー
パウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

婦人子供
洋服ドレス仕立
晩市メーン街三三二（山陽商會）
電話ドグラス六六七
牧野姉妹裁縫部

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エール

紙函……折函……
製造は安價にて御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

郵便函
電話ハイ一二六四
日本流船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
堀善商店

御旅館
晩市ヒートレー街三六八
寶崎惣太郎
電話ハイランド五九〇六エール

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

亞鉛板
スカイライト、屋根張り暖炉
煙筒其外船仕事
ハウ街一二七電話ドグ一六〇一
ジョンソン・リー板金工場
Johnson Lee Sheet Metal Works

諸種皮帶
總ての皮帶繕
ベルトセメント
パラタセメント
防水皮セメント
晩市東ヘステングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

自動車
フェンダー修繕、車体仕事
ユコーフィニッシ、バニシ、サ
イドカーテン其他附屬品一切
リチャード街一二五〇電壹壹四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

預金は
七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシャビルディング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歓迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

Coyle
MADE IN B.C.
BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST. VANCOUVER B.C.
ポートレー自動車にチオ（コイル）を御求に御忘れなく常に必要が出來ても何時の御用

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死體を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百一十五弗、百三十五弗
百十弗、百五十五弗
百八十五弗、百六十五弗
百五十五弗、百二十五弗
百二十五弗、百七十五弗
右は當社の手數料、火葬料、棺（バ）
ース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車には大勉強いたします
特に日本人諸君へステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlar

ポーランド
晩市ヒートレー街三六八
ポーランド
電話ハイランド五九〇六エール

健康は身體を全る
貴殿の健康
因に力視るな全
る因に力視の
てに所當は賣調力視の
師整調力視及醫科眼
七三三街スグンチス西へ晩市
ルカ・ーヂ・ンマーノ
Norman G. Cull

ラヂオ
スコット世界記錄シールド
グリット九及十又はスコット
シムホニー四之等皆世界的遠距離
託錄を保持してゐます
ヘマーランド、ハイキユセット
ロバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一
覽下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

電球の古いのは
直ぐ御取替へ遊ばせ
電力は經濟で
室内は明るく　家内圓滿
事務所も明るく　能率增進
透明の分　十五　二十五　六ケ九十五仙
不透明の分　四十　六十ワット
二十五　四十ワット　一ケ二十七仙
西へステングス街四六
電話シーモア二九參參
古屋商店

害虫、及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街入五七電話ドグ五三六五
ガーランテーエクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

ミツシヨン行
毎日
晩市ワター街三二電シー三〇八〇
晩香坡
チルワック
夜間マーガール四七六
運送會社

荷物自動車
晩香坡チリワック通ひ
晩市發午前四時入時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價　二百斤七十五仙
スプレーリ行　五十仙
チリワック行

諸機械仕事
ヒーデユ
テー機械
新古瓦斯ドラッグ鍋其外修繕一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇電フェ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

靴
安い修繕料でより好く迅速に
男半靴一弗ヒール五十仙
女半靴七十五仙、ヒール二十五仙
尚古靴の賣買交換
東ヘステングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

クロムハウト
デイゼル機械据付及船舶用九馬
力以上
晩市バウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

貴金屬
寶石類
時計修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市バウエル街三八二
電話シーモア
四五三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二〇

キヤンバス袋
駕者大工のエプロン其他キャンバス製品一切ラバー
靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ユセット會社
H. M. Nugent & Co.

雛鷄孵化卵
系統正しき多產
鷄種鷄プロミス
ロック、エスシーロード烏鷄レグ
ホン、ワイオンドット
バーナビー、ローヤルオーク街
二五七一電カールトン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

美術的硝子、鏡
其他
各種グラス類修理は何用でも電話で御用命次第迅速にいたします
東ヘステングス街二五二〇
ヘスチングス美術硝子店
Hastings Art Glass

東京特電

對露抗議外務省自重

亦化官憲事件で露國政府への嚴重抗議は一大決心の必要あり外務省は自重說を唱へて居る

海軍高級武官の異動

本日海軍高級武官異動の發表あり中將谷口尚眞氏は鎮守府司令長官に、大角中將は横須賀鎮守府司令長官に、鳥柄中將は佐世保鎮守府司令長官に、山本中將は第一艦隊司令官に、飯田延太郎中將は第二艦隊司令官に、竹下大將は艦隊に編入された

中學講義錄發行計畫

教育普及の爲に文部省では中學講義錄發行の計畫がある、修了者には資格を附與するのである

家賃値下の要求運動

大阪西區本山町の商店百七十五軒は來年三割の値下を家主に要求して運動を開始した

學生の赤化分子調査

亦化官憲に關聯して大學や專門學校二十餘の學生は取調べられて居る、亦化學生の中には女學生も居る

知名聲樂家渡日決定

第二世カルソーとまで稱せられてゐるスペインの名テナーであるグエル・ソレタ氏は來春二月下旬常盤座との契約で來朝に決した

人絹消費稅撤廢運動

人絹聯合會では現下の市價激落に對して何等の人爲策を講ぜず專ら秋冬商戰の樞頭を待つことになつたが、臨會來節の接近と共に速く人絹消費稅の撤廢運動を起すことになつた、人絹は今や世界的必需品であつて、世人のこれを見る眼は細巾帶のものであるため現行一割の消費稅は四時金廢すべしといふのであるが昨年にかけると同樣、織物業者と協同して近く陳情に着手する筈である

候補生入營期變更か

この不景氣に兵役にたゝられて就職出來ぬ大學、專門學校卒業生に對する善後策として陸軍當局では先づ士官候補生の入營期十二月四日の可否調査に着手することになつた（昨日着電）

カナダ兵の犧牲者 三千名が尙ほ入院中

恩給生活者が七萬人

世界大戰後既に十一年を經た今日戰傷中に蒙つた傷のため現に尙ほ加奈陀の諸病院に不自由な體を横へてゐる加奈陀の兵士は三千名近く、確に云へば二千八百九十五名あり、中一千百名は精神病者で回復の見込のないものが多いと本日のオタワ發電は報じてゐる、それはかりではなく佛政府から恩給を受けてゐる海兵士の數は七萬四千六百三十二名で、うち五萬四千六百名が傷兵、二萬人が寄食者である、右の恩給により直接乃至間接に恩惠を受けてゐる家族の數は十九萬四千八百人、本年度の恩給總額は四千萬弗となつてゐるが大戰後今日までの額は實に三億六千八百二十五萬六千七百四十六弗に上つてゐる、兎も角も加奈陀が出征兵士に對する財的義務を果すには數十年を要するであらうと

布哇初まつて以來の 今年は鰹の大豊漁

漁業關係方面は何れもホク〳〵顏

鑵詰にされた數五萬箱を突破す

好シーズンは當分續く

（ホノルル）今年は布哇の鰹漁初まつて以來の豊漁だと漁業家は勿論關係者一同ホク〳〵顏である、現在の布哇ツナ・パッカース會社の出來たのは一九二二年であるが會社が創立されて以來一年に六百噸の鰹が鑵詰工場に送られた例は未だ曾てなく、若し六百噸の鰹が工場に送られたときは各船に對し

奬勵金を 贈る制度さへ採用されたが、これまでこの奬勵金を受くるところまで行かなかつたところ今年は八月末に既に六百噸を突破し、既に一千噸以上の鰹が鑵詰工場に送られてゐる、即ち布哇ツナ・パッカース會社が今年中に製造した鑵詰は五萬ケースを超ゆてをり一九二七年の二萬ケース、一九二八年の一萬二千ケースに比較すると既に二倍三倍の増收を示してゐるわけである、而してこの好漁シーズンは暫らく續く樣にて、鰹漁關係者は今年のやうなことはないと喜んでゐる、從來鰹船の最大といへば

百十馬力 であつたが、柏原清作氏の如き百三十馬力の建造に既に着手してをり、斯界の好況振を物語つてゐる

ミーエン氏 政界返咲きか

前加奈陀首相アーサー・ミーエン氏は次の總選擧に打つて出づべしとの報がトロントから傳へられた出馬すれば夫はトロントの現住の選擧區に於てであると、因にオンタリオ州に於ては保守黨現總裁ベネット氏の人氣は餘り振はず引きかへて前總裁ミーエン氏は大いに人望を收めて來て居る由である

新ハイウエー 關係の會合

領首相來西を機として

アラスカへのハイウエーの問題に就て州首相トーミー氏歸旋し領首相キング氏の來西を機として明水曜日ヴイクトリヤに於てキング氏と米國側の同工事計畫關係の代表やシヤトル商業會議所代表との間に會議が開かれる、領政府はトーミー氏が發意した此の計畫に好意を有して居るとのことである

カーチギー財團 首腦者の來晩

京都の會議からの歸途

カーネギー財團のプレシデントなるフレデリック・ケッペル氏は京都の太平洋會議からの歸途キンブレス・オヴ・カナダで來月二日に着晩すべく二日間滯市の筈で其の間に當州のライブラリー委員と同財團の圖書館援助のことに關し協議し又ローワー・メインランドのハイ・スクール教員協會に「京都の會議」に就て講演する由

ビー・シー大學 出身者の會合

ビー・シー大學出身者は先週土曜夜同大學の公會堂に會して歡迎され在校生や教授と交歡し演劇の催しなどもあり昨夜は聖マークス教會の特別サーヴイスに列席した、出身者總親の會合は本日ラグビー競技見物、スタンレー公園バヴイリオンでのダンスで終了した

東京特信

（十月十八日）　山本礁波

東京便り

減俸に對する司法官達の反對運動は、司法官の待遇が他の行政文官のそれに比して低き事實に照して理由ありとも思ふ、しかしながら此點を理破としての反對に對して、政府が之れを容認するとなれば、武官は矢張り官等に對して行政官より俸給少しとして反對の理由生じ、更に教育の任にある大、中、小學教員よりも同樣の反對が生ずるであらう、我れ等は今回民政黨內閣の爲さんとするが如き程度條件を以てする減俸には反對なること別信詳記の如くなれど、一度廟堂に於て決しながら、司法部の反對に逢ふて改めるが如きは、一國政府の體面上贊し得ず、若し體面は問ふところにあらず、民意に聽從するといふのであれば潔く減俸案全部を撤退すべきである

◇

軍縮會議の我が國代表愈〻本さまり、前便に豫想しておいた通り若槻、財部、松平の三氏に決した財部、松平の兩氏については茲に言はず、首席全權たる若槻氏の抱負こそ聽きものであるが、氏は、「軍縮の前途については樂觀とか悲觀とかは出來ない、たゞこの會議が成功すれば、日本の財政問題に好影響を與ふる譯だ」といつてゐる、尙同會議に使すべく決定した若槻、財部、松平の三氏に決した

◇

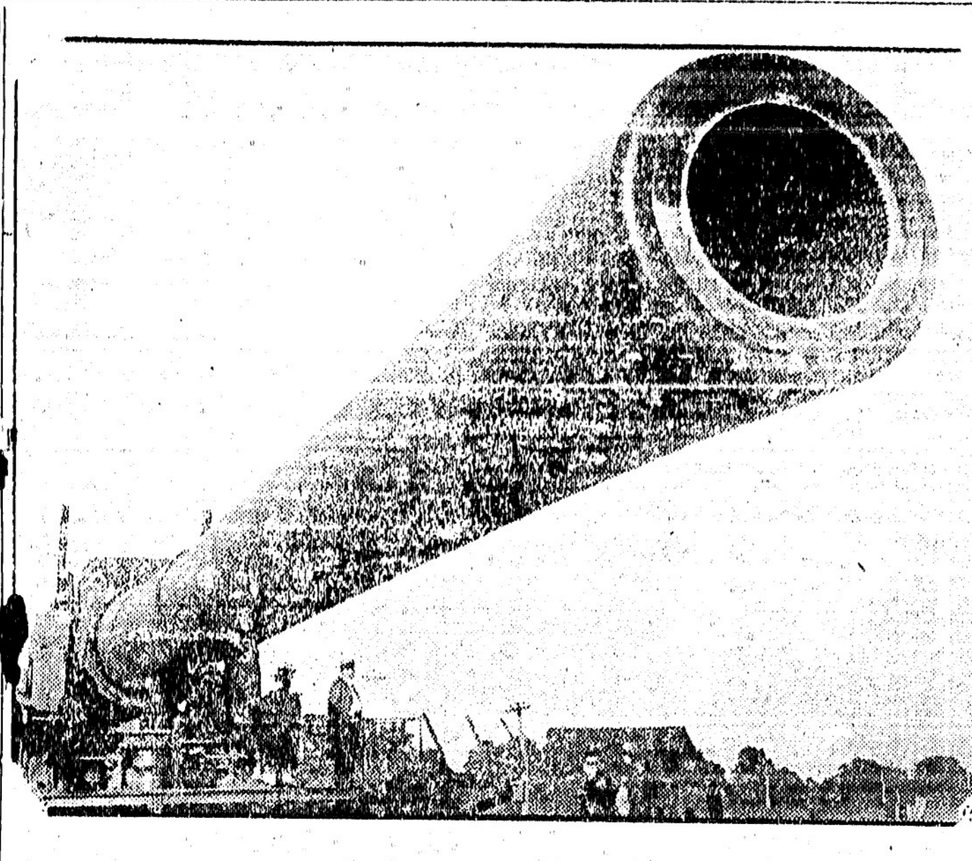
床次氏の唯一的股肱柳田清兵衛氏が逝去した、氏に花々しい政治生活はなかつたが、故横田氏に雇行して原敬氏に重用されたほどの人なれば、何所かに重きを爲すものがあつたと相違なく、原氏歿後床次氏を擔いで一旗擧げさせやうとし、「床次さんを總理にしなければ私は死ぬにも死なれぬ」と言つてゐた人だ、今度こそはと柳田氏の努力も空しく、床床氏の前を素通りして政友會後任總裁が犬養氏に歸した翌日世を去つた。

◇

此秋わが國において三つの大いなる國際會議が開かれる、即ち來る三十九日から東京に萬國工業會議、世界動力會議東洋部會とが開かれ、同二十八日からは京都において太平洋問題調査會第三回總會が開かれるのである、世界の國々から海を越えて此の秋の日本にや來るいろ〳〵の學者、專門家の數は五百數十名の多きに上る筈で、近頃入港の船で續々に神戸に續々と上陸しつゝある、之れに日本人の參加者を加へると約一千人に近い、これ等多數の各方面の權威が、略時を同じうしていろ〳〵得意の問題について意見を發表し議論を闘はすのは、我が國空前の壯觀といふべきである。

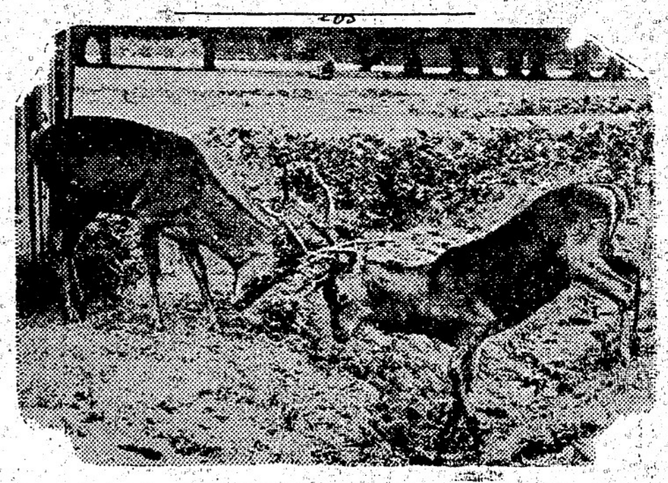
◇

早慶戰、六大學リーグ戰、神宮競技、日獨對抗陸上競技、日佛庭球戰等と運動競技の壯なること驚嘆すべきものがある、今秋の早慶戰は一二回戰とも呼吸の合はない凡試合であつたが、決勝日に至つて名にし負ふ早慶戰にふさわしい試合を見せ、早大は强敵慶應を破つて覇業をなした、一方慶應も最後の一瞬に敗れたりといへ、機會を捉ふる毎にそれを活用し、試合巧者を遺憾なく發揮した、一圓の入場券に十七圓のプレミアムがついた一事を以てしても、此の爭覇戰の人氣と見るべきである、多年の敗戰に惱みぬいて臥薪嘗膽はれた早大の優勝、その得意想ふべく、一般ファンにおいても快味一しほならずとしない。



米國メリーランド州バアチーシーで開かれた陸軍兵器會議で呼物の一つである巨砲、射距離は二十五粁である（大陸寫報）

大陸畫報



倫敦公園の鹿

△朝鮮海陸生命保險會社△日本人部代理
△日本人部行政代書並に各種許可願
△日本人部切符販賣
△日本人部化粧品
△日本人部代理
△日本人部代理
△日本人部代理

カンサス州レイモアのグローリヤ・エフ・ルーブはまだ七歳の少女だが射的が實にうまく金國射技で金牌までも取つた

電報

高英夫妻の判決下る

（南京十一日）　明案件關係高英夫妻の阿片密輸事件の裁判は愈〻本日判決が下つた、高英は懲役七年、罰金五千元、妻女は懲役四年罰金五千元であつた

東京特電

金解禁關係の諸意見

（解禁に關して政府は萬全を期し慎かに機宜考究中であり井上蔵相の方針は強ちらしく其の期日は近々發表、豫期される、一方民政黨では一月二十日議會休會あけの頃に無條件解禁との主張を主として居り又他方米國の金利安と吾國民情の緊張に乘じての出行論もあり貴族院方面も賛成して居るので一月末までには解禁されるものと一般に豫期されて居る

倫敦會議非公式參加

若槻總次郎氏の長男にして日本銀行員たる若槻氏、牧野伸顕氏の長男にして外務省員たる牧野伸通氏、山本權兵衛伯の長男海軍中佐山本清氏は倫敦の軍縮會議に非公式に參加する

七割比率で再び訓電

本日の閣議の結果政府は補助艦七割に關し英米の了解を得べく松平、田淵兩大使へ再び訓電を發した

中稲作柄の計算數字

十月末日現在の中稲の收穫量は五千八百三十萬石、最初の計算より三分六厘を減じたが天候不良に原因するのである

文博三宅米吉氏逝去

東京帝大文學部長文學博士三宅米吉氏は狹心症で昨夜逝去した

藤田謙一罪狀を告白

東京商工會議所會頭藤田謙一は勅選議員たらんとして其前商官に一萬圓を贈つたことを自白した、彼は市ケ谷刑務所から昨日釋放されたが近ヶ頃補なしに起訴される筈（本日着電）

美府の放火事件
ハッケー戰を狂はす
有名なアリナ全燒して

一九二六年の冬、世界アイス・ハッケー試合の舞臺となつて有名であつた美府のアリナは一昨日曜日午前四時三十分怪火を發し遂に全燒した、約十四萬弗の損害であるが同時に附近の白人住宅四軒も焼燒した、同場の燒けたことに依り今月十八日から開始される筈であるコースト・ハッケー・リーグ戰に非常な狂ひが生じてきた、美府では勿論試合が出來なくなり、美府カップス軍の選手達は今冬どうなるかの點が問題となつてゐるが特主のパトリック氏は語る

「美府軍の今後の成り行は第一選手を晩市、ポートランド、沙市三軍に分配するか第二は美府軍はそのまゝに試合日割だけ他の三市に割當てるか、第三に美府軍をダコマに置くかの三つで明夜沙市の會合で決定する、火は附火と睨んでゐる」

美府アリナは今から十八年前建築されたもので今夏も一度怪火を發見したことがある

◎領藏相逝去

加奈陀藏相ヂエームス・アレキサンダー・ロッド氏は約二週間前から病氣であつたが遂に昨日午後トロントで逝去した

◎領首相來晩

加奈陀首相キング氏はプリンス・ヂローヂ號にて本日午後二時新晩本夜ホテル・ヴアンクーバーでの商業會議所主催の歓迎晩餐會は磯相逝去の結果木曜夜に延期、本夜ヴイクトリヤ（行き木曜日に再び來晩するのである、金曜夜にはオウヂトリヤムで演說し土曜日午後四時ケー・ツイー線でトレールへ向ふ筈

◎凌辱事件のパンテーチ
愈々投獄

一昨土曜日維府でチャールス・フリック判事はアレキサンダー・パンテーチに判決を下した、判決延期や新公判の要求、刑の執行猶豫の要求等が被告側から出たのを判事は一切斥けて一年乃至五十年サ

東京特電

▲家賃値下

京都で二千円以上の家作を有する大家主田中伊助は本日から家賃一割五分値下の旨發表、又他の家主、上長者町通の吉村禎三は家作百三十の家賃一割値下を發表した、家賃低減の急先鋒である

▲觀菊御宴

本日新宿御苑にての觀菊御宴には九千人の人々參集、秩父宮同妃兩殿下も御臨場ありウッドロー・ウイルソン未亡人も光榮に與つた、列國大公使には聖上陛下一々握手を賜はつた

▲首相觀菊會

濱口首相は明十三日荻窪邸で觀菊會を開く

▲救世軍
司令官拜謁

來日した救世軍の米國司令官エヴアンヂエライン・ブース女史は昨日聖上陛下に拜謁した、皇后陛下は皇女降誕間もなきことゝて出御なく、聖上御一人にて婦人に賜謁のことあるは之が初めてゞある、ブース女史は普通の宮中正裝の代りに救世軍の制服盛裝にて參内、米國大使館參事官エドウイン・エル・ネヴィル氏が同行した（本日着電）

◎アラバマ丸着期

（特電）アラバマ丸は本十二日午後四時檢疫所着の豫定、ヴイクトリヤ上陸客はキャビン一名、スチーヤレーヂ八名

◎若い同胞間に宗教團生る
カンバランド通信

カンバランドに最近日本人日曜學校が生れ引續き種々の宗教團體が若い同胞間に生れた、去る十一日曜日は同地体育館で野元氏司會の下に諸團体合同の大親睦會が催され公民學校長菅木氏の熱心なる奬勵や合同教會のヒユウイット牧師の感謝祭の話があり同夜は豐富なプログラムで面白いゲームが盛に行はれた、諸團体の役員は左の如し

△タキシス團　團長川口武、副團長杉野森等、書記曾良優、會計清野茂

△ツレイル・レンヂャース團　團長林南雄、副團長岩淺次夫、書記門口泰春、會計大垣巍

△シー・ヂー・アイ・テー　長岩淺一子、副會長松倉初枝、書記中野久子、會計宮原初見

△日校　會計小原滿夫

來春櫻咲く頃
加奈陀から日本へ
小學校の先生も送りたい
日本からの見學も希望

大阪商船會社では既に米國側から小中學校の教師を選定して日本見學の計畫を實行してゐることから加奈陀からも同樣教師を日本に送り大に兩國の親善に資し度いと云ふ聲は今夏頃から叫ばれてゐるのは既報の通りだが若し右計畫が都合よく進めば來春三、四月頃丁度日本で櫻咲く候に第一回を實現させたいと云ふのが各方面の希望らしい、當市の學務課の意嚮は何うか人選をどうするかの點はまだ具体的に判明して居らぬが日本人通學者の最も多いストラスコーナ小學校の校長ブラウン氏などは最も適任者らしい、日本からは時々教師が渡來し加奈陀の事情を研究して行くが今後益〻多くなることの望ましきことであるのは言を待たない

◎吉田奈良千代
今月下旬來晩

女浪花節で有名な吉田奈良千代の一行は今月下旬來晩し日本人ホールで開演する筈

◎新西院佛教會
會堂落成近し

既報の如く新西院市第十街とオークランド街角新築中なる新西院佛教會堂は棟梁和田清作氏外數名の大工に依り既に屋根をふき外部構造も終らんとし近く落成の豫定工費約七千弗内外の見込み幹部總出で寄附募集に奔走中である

◎天狗連
大物を釣る
ツラウト絶頂を過ぐ

フレザー河のツラウト魚もどうやら絶頂を過ぎたらしく日曜日からハラデーにかけて餘り釣れなかつたが然し魚は大きくなつてゐる、今季餘り釣客を見せなかつた下鶴原氏が日曜日廿日吋二分の大ツラウトを上げて一躍第四位となり望月氏が同じく廿吋二分、野村氏廿吋一分で一昨年の優勝者影山氏は遂に番外に下つた、三井氏は日曜に廿吋半のダレーを釣つてその方の第一位となつた

◎山田昌則氏が
士官學校入り

當市で長いこと通辯代書業を營んでゐた山田昌則氏は愈〻桑港の陸軍士官學校に入學することになり近く一家族を引連れて南下することになつた、人間四十、五十は乳臭い、本當の働きはこれからだと山田さんは大變な勢である

◎ボスウエルは三年入獄の刑

既報過去三ケ年間に一萬弗の大穴をあけたビーシー電鐵會社計理士ボスウエルは北晩香坡警察廷で入獄三年を言渡された

◎ハモンド婦人會

ハモンド婦人會は最近第一ホールで例會を兼ね森川夫人の送別會を開いた、送別會は高橋夫人司會し尾座本夫人、瀧下夫人、ミスチヘンリソン牧師の送別の辭、森川夫人の謝辭あり森川姉は會創立以來會計として四ケ年盡力したに對し會は感謝狀及び手提鞄一個を贈呈した

◎第二日大入り

アベニュー座に於ける昭和劇團公演第二日目は初日に勝る大入り、殊に辨天小僧は大變な評判だつた

◎營儀

●一氏消息　ベルリン滯在の東京基督教青年會總幹事菅儀一氏より廿六日附本社宛に「歐洲の各地を巡遊して矢張りドイツが一番活氣あり又々大帝國を夢み居るに非ずやと存ぜられ候、六日モスコーより日本へ――」と音信があつた

●秋の集ひ盛況　去る十日曜日第二街佛教會で舉行の日校秋の集ひは會集堂に溢れ大盛況、開教使の法話や先生のお伽噺や活動寫眞があつた

新年葉書（本社特製）及新年名刺

其他御好みに應じて御望みの品を調製致します
新年葉書見本は御通知次第御送附致します
大陸日報社印刷部

◎江島氏愛娘死去　九州屋旅館主江島順藏氏愛娘己榮子さんは永〻病氣養生中の處十日午後七時死去、葬儀は明十三日午後二時本派佛教會で執行すると△村中三八氏は市立病院入院中の處昨日午前九時死去、本日本派佛教會で葬儀が執行された

◇營業案内◇

△山三蒲鉾店は明日よりアレキサンダー街四七四（舊酒井精米所の跡）へ移轉、從前通りカマボコ製造卸小賣を爲す電話バイ一〇三四

▲寄附　辰己太次郎氏は長男出産祝として金五弗を西第二街佛教會へ寄附さる

◎中野保險の　中野氏チャネス出張中の御禮廣告第八面參照を乞ふ

謹告
私事今回母國訪問團組織に際し各位より多大の御援助賜はり厚く御禮申述べ候御蔭樣にて米加合計百餘名市の御乘客と共に愈〻相成候ては私事來月十六日又は卅日出發することには歸晩可致候が留守中保險に關する御用の節はレイドロー氏（私の代理）電話シーモア四一五一〇〇五番クレヂット・フォンシヤー・ビンヂング内迄御申越被下度願上候
一九二九年十一月十二日
高橋保一

Isaka Bros TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

謹告
弊店儀明十三日左記へ移轉從前通り蒲鉾製造卸小賣を大勉强にて御用命御願ひ申上ます
十一月十二日
アレキサンダー街四七四（裏）
「舊酒井精米所跡」
山三蒲鉾店
電話バイ一〇三四

捨賣
歸國に付家具賣りたし
賣家東カドバ街三〇四
又は大陸日報社營業部照會

第二回公演
當團中御後援に際しては御繁忙御花頂戴仕り御芳志肝銘に不堪此段厚く御禮申上候
敬具
十一月十二日
昭和倶樂部

移轉廣告
從前通り御繁忙にて御用命を大勉强にて御引立願ひます
十一月十二日
山三蒲鉾店

後援

故己榮子儀療養中の處去る十日午後七時遂に死去致候間生前厚く知遇に謹告仕候也
追而葬儀は明十三日午後二時佛教會に於て執行可仕候
昭和四年十一月十二日
親族　姉兄　母兄　妹兄
江島　千順藏
江島　千順藏
同　三千勝
同　惠吉
同　戸田信次郎
同　田信
同　江島初次郎
同　河上精一郎
同　江島
同　上原耕作
同　内藤武
同　妻
同　磨井
同　清源
同　森次郎
同　森山
同　中村
同　中島
同　中村
同　辰元喜雄
同　常圓記
同　國藏
同　常亨雄
友人總代族

故二八夫人
昨十一月十日午前十一時葬儀執行
加奈陀市立病院入院
療養中の處遂に石川
去本日午前五時御葬儀
死亡
幼
吉川
小鳴
林瀬
金源
太郎
九萬藏
正平
長女
長男
妻
同
申
有
奉
鳴
謝
候
彼
一下
送
御
厚
情
は
五
時
遠
路
態
に
難
有
く
存
じ
ます
以紙上
御有之
禮
哉
申
雜々
不
村上
中
候
計
乍
翠名
優
御
可
趨
御
誠
に
難
有
坂本
萬
藏
萩原
渡辺
田
原
入
重
常
辰次郎
敏
子
義
信
スエ
子
人
友
松井
龜野
彌末
三郎
藏
廣
郎
田
中
原
牛
謙
太郎
九
利
次
人
大
同
泉
他
友人

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
東スチングス街一九三
メーソンスチングス角
ドウソン建物四〇一―四〇二
電話シーモア一六二七

自轉車紛失
シー・ジー・エム四〇七一番
サイズ二〇
心當りの方は左記へ御通知下され度し
相當の謝禮致す
新西院イユエン街五〇六
田井中米太郎

貸家
二階五室外に浴室バンツリーヂあり
メーン街下工場向き裏にグロック群細大陸日報社營業部照會

謹告
當院事來春早々移轉擴張致す豫定に付きご迄の御厚意に對し其迄大減價にて一般治療に應ずべく候
十一月七日
晩市バウエル街三九六
葛原齒科醫院
電話シーモア六一九〇

同胞諸彦
ステヴストン出張毎火曜夜のみ
諸病に困りの方は一度御試し下さい必ず御滿足を得られます
電話ハイ三九八八
九州屋旅館内二階一番
美一號室
山

野一色
放射熱蒸氣治療所
バウエル街四三九番
電氣氣

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　フェヤビュー西第十街二四五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビュー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

日本行手續一切取扱
ルーミング二十三室
最上等の場所　價格二千弗
賣家室數六カドバ街
賣家價格二千弗
現金六百弗殘額相談
賣家室數十二年收約六百六十弗
價格三千五百弗
現金五百弗殘り月卅弗宛
バウチル街二六一
濱垣事務所
電話ドグ瓦貳瓦貳五五五

貸家
ツライン街一八六六新裝六室グラデ高田洋服店

勸業債券
日本
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一
竹本　佐藤

◎左記の品安價提供いたします
一切六神丸、蔘蔕（目の妙藥）白台、蓮根、椎茸、芋、クワイ、千筍十ぁびスルメ、銀杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳、鯖入又は板蒲、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五―七七
金利源

中古自動車
一九二九年フォード四分三噸ツラック
一九二八年フォード六百七十五弗
箱形五人乘六百五十弗
其他各種百弗より御望み次第
自宅電話フェヤ五四八三ワイ
悔津
Begg Motor Co.
1108 Georgia St, W.
Vancouver, B. C.

診察時間
自午前十時至午後九時
住宅不在中はハイランド三九〇八一
住宅ハイランド三九四四一
自午前十時至午後九時

◆内外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル　内田又三郎
事務所＝東スチングス街一九三
電話シーモア三九〇五

紅療法萬病根治
名醫名藥の本治療効無き病者と雖も迷はず御來診下さい
△神經衰弱△心臟病△胃腸病△腎臟病△膀胱病△喘息△脊髓△心臟病△神經痛△リューマチス△扁桃腺病△婦人病△手足腰痛みしびれ△腫物等
▲住宅イーヂタームス
六室家屋價三千二百弗
場所西第七街
五室ニューバンガロー三千六百弗
場所グランドビューハイト
ルーミングハウス
三十室價二千七百弗
廿四室二千四百弗
六十二室二千七百弗
十四室千弗
廿二室二千五百弗
フルーツ店二千二百弗
電車止り角店二千二百弗
フルーツ店三千二百弗
電車止りの角
日英文代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三三
奥村事務所
電話ダグ五五四六

日本
勸業債券
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一
竹本　佐藤

貸家
ツライン街一八六六新裝六室グラデ高田洋服店

日本行手續一切取扱
ルーミング二十三室
最上等の場所　價格二千弗
賣家室數六カドバ街
賣家價格二千弗
現金六百弗殘額相談
賣家室數十二年收約六百六十弗
價格三千五百弗
現金五百弗殘り月卅弗宛
バウチル街二六一
濱垣事務所
電話ドグ瓦貳瓦貳五五五

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

オクスリは
高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　フェヤビュー西第十街二四五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビュー二四〇六
不在中は高原商會へ

千葉自動車
メーン街二〇八番
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

ク井ンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四
夜間營業

電話ダグ二八二八
ミカドタキシー
市内五十仙

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名刺、上衫、

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
宮田、橋本、田山

電話ドグ二八一
ダイヤタキシー森
メーン街二一七

でんわドグラス八三六
高田タキシー

ホームタキシー
電話ベビュー六一七五
森泰

紅療院
電話ハイランド五二五〇エル
晩市バウエル街五
志風エダ

診察時間
自午前十時至午後九時
住宅ハイランド三九七
自宅電話フェヤ五四八三ワイ
悔津

高田洋服店
バウエル街三九七
電話シーモア三八四三

◎今明日の天氣豫報（昨日四五度）
十三日　火曜日　午前　午後
十四日　水曜日　午前　午後
東南强風、曇し雨

島の娘

(239)

ベサント作
黒岩涙香譯

保津老人とは誰れ

谷川と添子との問答は、谷川の方は何にも得る所が無く、知て添子の方に幾分の獲物を得られたらしい。

谷「貴女は細子が、何時か銀行から其のルビーを取出した樣な事情を知りませんか」此の一問に添子は色々の事を見て取つた。第一ルビーが贋物と分つたに違い無い。其れだのに細子が自分との沈默の約束を守り、猶は口外せぬと見ゐる。此機に乘じて猶はも益々自分の都合を好くする樣に「ルビーであるか何であるか、私には分りません。けれど、嬢樣は、時々銀行から色々の包だの瓶だのを取出したり、又預けたり成されましたよ」谷「其中に古い鍵の類を見受ませんでしたか」添「イエ、私は其樣な事に身はけてはおれません」

警官の帽子を ヘルメットに改めて 長劍は廢止す

服はダブルの詰襟にする計畫

金國警官の最高當局者が開いて大いに警官の士氣を鼓舞しようとする安達内相は更に警官の向上を計るべく共に警官の服裝にも大改革を加へ餘りに武骨らす新時代の民衆生活にも適合した多少モダーンな風を加味し、殊に都會にあつては近たことがあつて目下大体のところは現在の帽子の型をやめて攻撃エナメル製形のヘルメットにし現在の**ヘルメット**は取りはづし、上着はダブル服装として襟に階級を示す金筋を入れて表示し長劍を廢して短劍にし服地は紺がいゝが目立けする恐れがあるので地はやはり黑地、バンドを上着につけてキリッとしたいが、これは一面にバンドを捉へられやすいといふので廢け其の代り仕立をツンとモダーンにして背中にひゞを持たせやうといふお洒落な案は出來てゐるがまだ「これならば」と云ふ

◆不景氣で日本一◆

珍らしい鐵道

長野縣松本に出來た大糸國線は九月の二十五日開通した、最初は珍らしがられて地元民も乗つて乘つたが一渡りその驅さがすんでからの今日近頃は全く閑散一刻車動いても乘客が一人もない車がわり、荷物なんだは松本から大糸三驛へ出たものが、二十五日から三十日までどりづかに小口三個、松本へ出たのは二個といふ有様さ、恐らく日本第一の不景氣鐵道かも知れない

晩酌をやめたり 金の指輪をつぶして

涙ぐましい國債返還の献金

既に百六十名より

濱口首相が八月二十七日東京中央放送局で經濟問題の打開に關する講演放送以來全國各地より續々として國債還元の献金として寄附の申出がある、それは十錢、二十錢といふ微細な金額より多きは百二十圓に至るまで十月中旬まで既に百六十一名に達してゐる、そのうちには晩酌をやめて二ヶ月間貯蓄したものとして五十圓を送つて來るなどの涙ぐましいものや、東京下谷の有志などは指輪やネクタイ針その他の裝飾品をつぶしたといふ二十五匁一分の金塊やら、金額の時計などあり、當局では非常にとろこんでゐる、唯だ今まで

首なし地藏 タダる

長野縣の怪談

長野縣下高井郡中野町四條區は最近火事やら流行病やらに度々見舞はれる町民も不審がつてゐたところ其の原因を聞いふとなく中野驛動の際まで中野風に云傳してあつた首無し地藏の祟りといふ事になつた、所がこの頃下高井農學校前の道路を擴張した際、小川にかけてあつた石橋がその地藏の胴であること、附近からその首が發見されたので扱てこそ其の祟りの問題を協議および決議し文化の發展ならびに世界平和の確立に貢獻するといふのが目的で各宗派本山と佛教聯合會本部が後援の立場に立つてゐる、大會に參加する會員は約一千五百名、遠く北海道、朝鮮、滿蒙などの遠隔地を始め全國各地から來る

佛教大會を 名古屋に開く

參加者千五百名

昨年京都で發會された全國佛教大會は今秋愛知、三重、岐阜、靜岡、石川、福井、富山、長野の入聯合主催で來る十一月二日から名古屋市東別院において開催されることになつた、この大會は佛教徒の連絡、協調をはかると同時に教化、教育事業、社會事業をはじめ各種は明治五年の太政宣布告があつた以來これが收納に關する手續上の議論があつたので內閣書記官長の手許に保管して居たが十月二十二日の閣議で國庫に收納することに決定した

某子爵の息 追剝を働く

三人の不良少年と共に

京都市一條町花屋町上る新炭商日下部字一郎(三)が十月二十日午後十時ごろ得意先へ木炭を配達すべく三輪車で市內七本松九太町上るところに差しかゝるや同志社側の岩城氏が驛頭に居られ、同氏の馬車に乘つて、六哩の泥道を平原の中に建てられた同氏の家に辿りついたのが七時頃であつた。さてこれから何うしたらよいのであるか隣が七哩八哩では、何うにも歩かれ樣もない、殊にこの雪である。何うにかならう——斯う思ひあきらめるより外に方途はない、岩城氏の宅に落ちつく事にきめた。かくて夜を、ミセス岩城氏と共に深更に迄レーモンドの事情をきゝ、晩香坡の事情を話したものであつた。平原の夜は靜かに更けて行つた。

× × ×

翌二十九日は再びボギーに乘つて雪の中を日野氏の御厚意で町に出で此處ではからずも同鄕の緣者唐木喬氏御夫妻に會ひ、この日は氏の宅に運ばれたのであつた。

◇地方たより◇

都會人に立つ警官の姿も

美の一點景としての優雅さも涼へ民衆に親しむ警官らしいものにしてはどの樣へから飛び近警察所では保護局や警視廳の各部が座談會を開いて意見を求めた、これはかねて警視廳でも世界各國の服裝を比較研究したり、かつて警察部長會議でも研究された

アルバータ遊記（第四信）

石賀生

王城氏の案內を受けて、當時に昨夜の御厚意に感謝してから、ハーデヴィル（自動車）で走る。

ハーデヴィルにはCPRの發祥の所在地であり、日本人は四十餘名、その他白人七百人が就働してゐると云ふ。日本人の子供が六十名、婦人が十八名、一日千八百噸を掘り出してゐるといふ。王城氏の宅で數氏に紹介され、奥さんのもてなしに浸へて居るうちに、雨は雪に化して夕方は三時近くも續つてしまつた。此處では初雪を通へたわけであるが、來年のドライを豫想して讀者は內々心配してゐたらしいが、これで來年も豐年といふものであらう、又それを望まざるを得ない。

ビー・シー州から出かけて、こちらに發展の天地を求むるものはないかしら

此の附近の同胞は斯う云ひながらも待つて居る。二十四年迄八年の間ドライにドライを續けて、レーモンドの讀者は殆んど當時食ふものにも事欠いたとの事ではあるが、それから後今年に至る迄、豐作は續き、如何なるものがやつて來ても、ビクともしない地盤が出來たといふ。景氣のいゝ時である。

事實ビーシー州にぐづ〳〵してゐるよりも、此の廣大なる土地にやつて來て、大仕掛な農業に從事すべきであると思つた。そうしてこの刺戟的な活動こそ、眞の意味に於ける大和民族の士氣をなすものであると思つた。雪はしきりに降つてゐる（廿七日夜）

× × ×

午後二時四十分の汽車に乘じてレーモンドへ走る。雪はなほ降り續けて居るが、酷い寒さも來ないレスブリッヂ・ヘラルドの報ずるところによると、雪は四時より十時に達した地もあると云ふ。シュガービーツも一割を殘して掘り出され、農家はこれによつて損害を蒙ひ事は殆んどない、と云ふのであるから安心である。

餘りに暖かいので此の冬を心配して居たコールマインも、これから多忙になつて行くであらう、働くものにとつて、殊に二萬の人口を有するレスブリッヂが、コールマインのあるが故に出來た、南アルバータに於ける第一等の都であるが故に、繁榮はこの寒さと雪とによつて、復活される事であらう。

明り所によると、此の町に於ける唯一の交通機關である電車を廢止せんと市會は常に論議してゐるといふ、これは農者が好景氣である爲に何れも自動車を買入れて、電車を利用するものが甚だしく少くこの爲に年々二萬弗の損害をしてゐるが爲であると云ふ。たゞ電車がなくなつても、それが農者の好景氣から來てゐるとならば、それは此の町を更に盛んにする事は疑ふ餘地のない事である。又さうなる事を望んでゐる（レーモンドへの車中に於て）

× × ×

ストレイト驛で四十分を車中で待たされた私が、レーモンドへ着いたのは四時半頃であつた。丁度待つてゐるレスブリッヂが、コールマインのあるが故に出來た、南ア

本紙が出來ないので警保局では研究の餘地ありとして民間の服裝研究家や美術家、社會改良家等の意見をも廣く徵し近く成案を作り改正に着手する筈である

近火事やら流行病やらに度々見舞はれる町民も不審がつてゐたところ其の原因を聞いふとなく中野驛動の際まで中野風に云傳してあつた首無し地藏の祟りといふ事になつた、所がこの頃下高井農學校前の道路を擴張した際、小川にかけてあつた石橋がその地藏の胴であること、附近からその首が發見されたので扱てこそ其の祟りの問題は解決した

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません

當會社に御相談下さい時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

保證付時計
ロングデンス、マーティス、タバンス、ゼネバ各種世界最高級ツキス、プロバ晩市唯一の店時計全部を揃へてる
西（スタングス街三一七エー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

各種コムパス
英國公認コムパス調整師
晩市西カドバ街六〇〇
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

試驗調整修繕
晩市開院十有餘年の經驗にて最も精巧完全に然も他より一つと安價に特に日本人の御客を歡迎します
歯科醫 雷夢熊
Dr Laule Moun Houg
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

歯科
晩市ペンダー街五〇八
フオックス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

バタリーゼネレタ
スウイチボード サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー五一二夜ベビ三四エキス
Marks Bros.

新しいアルトラオックス
サンランプ
晩市西ペンダー街五〇八
を御待ち下さい
電話シーモア四五九七

総てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

西第七街九室
僅少の現金で家賃の樣に少額宛樂な拂込で貴方の持家となります
晩市メーン街二一四電話ドグラン二一六三
デビッドソンリアルチャー商會
Davidson Realty Co.

◇岡山市 縣廳では、政府の緊縮方針にならつて、まづ香坂知事が帰朝は一圓九十錢、時計は九圓といふ國產品を使用し出したのに始まり、各課員も總動員で、先づ始めたのが執務中は喫煙全廢、商人の入室厳禁といふ二項、これは一方能率增進ともなつて好成績だが、困つたのは商人、妥協して廳內に店を設けることを申越んでゐると云ふ

◇新篇日本便り◇

▲助産婦案內
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦 高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦 田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三
助産婦 高田幾子
電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
助産婦 渡邊糸子
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵區三一 岸本商店

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話ダグ五三五
煙草、キャンデー並に果物類
晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

何時でも出張致します
寫眞——出張し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E, City

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅 東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

婦人子供
帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮
ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク
篠末松
電話ダグラス五五三七

世評の高きグツドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
郵區七六六電話グリン五七八
主在 大橋松次郎

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

◉浅草海苔 並二五仙 上等三五仙
◉同 一斤三〇仙
◉干蓮根 一箱五五仙
◉干油揚 一斤三〇仙
◉トロロ昆布 同一五仙
◉青板昆布 二打一五仙
◉昆布卷 一箱一五仙
◉削鰹節 二打三五仙
◉高野豆腐 一瓶三五仙
◉是ばしまう

香村商店
電話ダグラス九二
269 Powell St.

新着品御案內

Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

藥の調合
公認 パウエル藥店
バウエル街三九九
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店

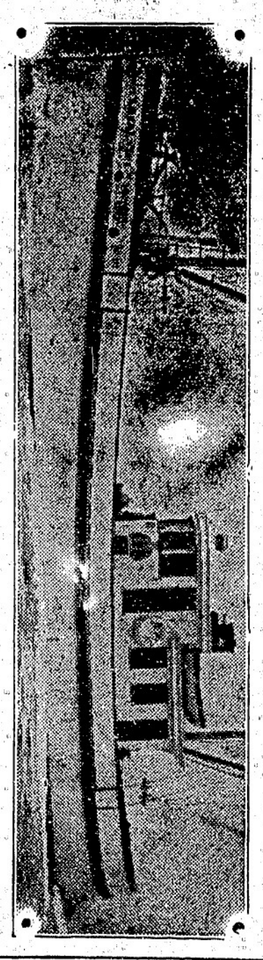
服および立命館の制服をつけた四人づれの若者が宇一郎を取かこみ金を出せとせがんだが宇一郎はスピードを出したところ一名が後方に飛び乘つて十四五間も走つたところで宇一郎の首筋をつかみ車を止めさせ金を出せと脅迫し宇一郎は「金は持たない」と答ふるや厳打せんとするので宇一郎は大聲で救ひを求めたゝめ學生らは逃走した、屆出によつて西陣署では非常線を張り大活動の結果二十一日午後零時二十分首筋をつかんだ同志社制服の男を取押へ調べると京都市下長者町の基子爵の息義雄(二〇)(假名)で彼は同志社中學を三年で退學し不良少年の群れに投じたものである、他の三名もそれ〳〵引致された

◉スプリングの御用なら何事でも取外修繕取替再置等の設備を完備して他より割安に御用を務めます
ナ、イモ及晩市アルバタ及二街角
デンドツフスプリング商會
電話フエ五二一
Dendoff Springs Ltd.

グレゴリード
晩市東（スタングス街一一七
電話シーモア四六三六
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

漁船用具
御注文に應じます
晩市アレキサンダー街三六九
ケイデアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

L.O.N.O. ウエストコースト漁業會社
九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置
常に信賴すべき充分なる力を有して居ります
此のワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
VANCOUVER MACHINERY DEPOT, LTD.



僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
巨船
エンプレス カナダ 三二五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
安全
何れも太平洋上の巨船で優の上を走る樣な船へ乘るとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
十月廿三日エシア
十月七日カナダ
十月廿一日ルシア
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

薪炭
マーリンウツド
コンパニー
電話ハイ一五六〇五
自宅ハイ一六八一五

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
商太陽家具店勘
今田商店
今田兵二

關根旅館
晩市バウエル街六二〇
館主 關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
貨つさも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

祖先傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
ジャクソン街參貳貳第一一二號室
齋井上旅館
鎌倉
電話ハイランド五四九

近世俠客　清水の次郎長

神田伯山口演
（挿絵　根岸花道）

【第五十六席】

親分の子分盃は兄弟分に擬をかけられて　源「ウム、親分と」緒に昨夜こゝへ泊つて來たが、おめ位に知らせるとの、出迎へに來るの何んのとうるせぇから厭つてねた　○「さうでムいますかい、それはどうも恐れ入りました、所で昨夜お帰りなすつて今朝まで何所にゐましたの、まさかに昨夜からこんな茶店にお出でなすつたわけでもムいますまい　源「そりやア言ふまでもねぇこつた、こんな所で夜を明かす事は出來ねぇ、昨夜は

八幡藪へ泊つた　○「それはどうもお嬉しみでございましたね　源「所がお嬉しみでもねぇ、こんな事があつたんだ　○「へエ、どんな事がありましたね　源「てめぇも知つてゐるだらう、あの大瀬村の半五郎の兄で又五郎ナ　○「ウム、それがどうした　源「あいつが親分の買ひなしみの女郎を貰つてゐやアがつて　○「へエ成る程、あのおそめを　源「さうだ、そりやアもう先方は貰り物ひもの、それをグヅグヅ言ふんぢやアねぇが、あの又五郎の野郎がおそめにこれ〳〵遊ぶ　○「ヘエ、阿保が病氣だと言つて十五圓取りましたと　源「さうよ、親分は構ふなと言つてゐるが、相手が又五郎ぢやア厭つてゐる事が出來ねぇ　○「さうでございますね、然しあの野郎は義理を知らねぇ奴でございますね、なるほど之は捨て置く事は出來ねぇ、たつて初まらねぇ」とたけり立つ子分共をなだめた、時にお酌し分れて此方は又五郎　又「おいおそめ、今聞く所に依ると此金は伊勢の親分から出たものだと云ふ事だが、ほんとうか　そめ「さうですよ　又「さうですよぢやアねぇ、もし此事が半蔵さんに知れたらどうするんだ、俺がてめぇに智恵をつけて金を喰らせたやうに思はれてはあの親分に合せる顔がねぇ、それに俺はあの親分には義理がある、てめぇがその買ひなしみと知つてゐりやア遊びには來るんぢやアなかつた、そんな事を知らねぇからナロイ〳〵　遊びに來るうちにこんな仲にもなり相定の足りないのも承知で來るやうにもなつた、然し長くなれば弟の半五郎が金を持つて迎へに來てくれるのは知れてゐる、それを條件な気似をしやアがつて、あの親分に嘘をついて引き山すとは飛んでもねぇ奴だ、然して了つた事は仕方がねぇ、この金は自も使つちやならねぇぞ、そめ「まことにすみませんでしたね、ついお前さんも困るだらうと思つたから　又「それが餘計なことだ、之が商人や百姓の金持をだまして取つたのなら知らねぇこと、殺滅と言やア立派な貸元だ、ヤイ若い衆、俺を帰すか帰されねぇか、帰されねぇと言やア手荒い事もするがどうだ　若「へエ、どうも仕方がございません、無いものを拂へと言ふんは此方が無理、お金の出來た時にお持ちなすつて下さいまし　又「さうか、そんなら早くさう言ふがいゝぢやアねぇか、俺もこの土地の者だ、女郎屋の勘定が拂へねぇと言つて逃げるやうな者ぢやアねぇ　若「へエ〳〵、どうぞお帰りなすつておくんなさい　又「さうか、オイおそめ、俺ア帰るぜ、何れあとから金は届けてよこす、そめ「それでは又晩に來ておくんなさいよ　又「何を言やアがる、もう二度と再ひこんな家の敷居はまたがねぇ　そめ「それぢやア裏から出て下さいよ　又「ナニ裏から出ろ、ふざけた事を言ふナ、大名が女郎買ひに來やアしめぇし、裏から出る事があるか、馬鹿と思やアがる」言ひ捨てトン〳〵〳〵と梯子を下りて來た。

伊達や酔興で、自暴にはならぬ譯がありやこそ、斯くは悪

オイ聞いたか　×「ウム聞いた〳〵野郎飛んでもねぇ事をしやアがる、生かして置けねぇ、此所へ引つ張つて來てみんな嬲り殺せ、△「よし〳〵合点だ、ソレ押しかけろ、ヤアー」　拳を上げて押しかけやうとする　男「ヤイ〳〵つまらねぇ事をするナ、よせ〳〵　○「ナニ親分、之を厭つて見てゐる事は出來ません、まア わつち共に任してふいて　ふくん　なさい　男「ならねぇ、よせつて事よ、女に金の都合をして貰はなきゃア遊ぶ事の出來ねぇやうな野郎を相手に喧嘩をしやがつて、あの親分に合せる顔がねぇ、俺ア帰るぜ、何れあとから金は届けてよこす、そめ「それでは又晩に來てふくんなさいよ　又「何を言やアがる、もう二度と再ひこんな家の敷居はまたがねぇ　そめ「それぢやア裏から出て下さいよ　又「ナニ裏から出ろ、ふざけた事を言ふナ、大名が女郎買ひに來やアしめぇし、裏から出る事があるか、馬鹿と思やアがる」言ひ捨てトン〳〵〳〵と梯子を下りて來た。

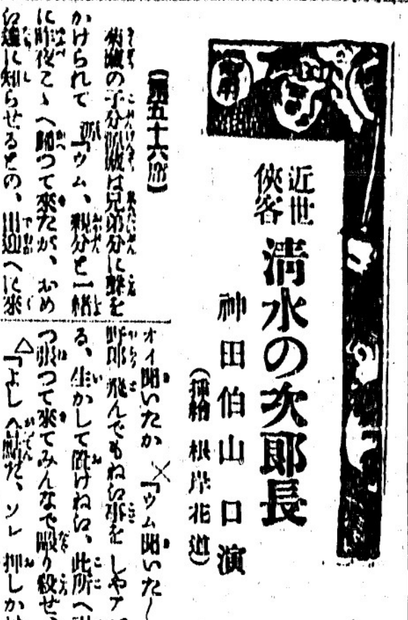
保險代理業
電話シーモア五五二三　晩香坡市グランビー街二一七
自宅電話ケイ四二二四　熊谷次郎

Optical C.
Opticians,
Optometrists
Hastings St. W.,
Vancouver; B. C.

Special Lenses
Made to order
Guaranteed ▶
あなたの目に適當な眼鏡を調製します
頭痛が持病の方もメガネで根治します
多年の經驗ある專門技師が居ります
眼の惡い方々に

晩市バウエル街三九六
電話ダグラス五五二六
諸種自轉車　モーターサイクル
及び附屬品販賣
ミツシヨン晩市間
定期運送

Canada
加奈陀サン生命保險



新着荷御案内
エモール錠　一弗三十仙
船車のよい、腦病感冒、胃病神經性等すべてムカツキ、ハキケに特効あり
ニンニク丸　一弗七十仙　四弗五十仙
四季を通じての保健藥
ノイラレチン丸　一弗七十仙　四弗五十仙
腦力精力體力最強成分
晩市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
御くすりの御用は是非御下命願上ます

石炭販賣　堂内　伊吹運送社
バウエル街二四九　電話シーモア四八八四自宅ハイ一〇四三エル

新古家具類
新古ストーブ類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

かまぼこ及細工物一切
ダンレビー街一〇七
板
電話シー四一六四　熊

愈々寒さの御支度時期となりました
日本人向特別仕立
御婦人オバコート　毛革付　ショールカラー　外最新二型
絹ビロード　模様織込ビロード　類　貳拾七弗五拾仙より四拾六弗五拾仙迄
（ラシヤ地）黒、ネビーブルー　貳拾參弗五拾仙より參拾四弗迄
及茶色等
ブロードクロース、ブローワ類
其他ドレス、ハツト、切地衣類一切
晩市バウエル街三二八
東山商會
電話ドグラス五五四九

御婦人御子供の冬の御支度は弊店で
輕くて溫いオバーコート
アンダ物　靴下　毛糸　切地類
全部品豊富に色やスタイル御好みの品を取揃へて居ります
晩市メイン街貳貳貳
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

筋肉神經胃腸病專門
其の他諸病に御苦しみの方に特に急告致します
東京電療講習所得業
電療士　澤渡吉雄
バウエル街三二六
キングルーム十二號室
電話シーモア八三三〇エル

晩市バウエル街三四四
石炭運送販賣
電話シー二二四〇

前川

御婦人御子供の洋服は是非とも
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

豆類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

御旅館
ヒートレー街參〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエア貳八六貳ワイ

御禮
謹啓、先月下旬弊所の中野及加藤が亡西村正己氏の保險金貳千弗を持參の歸途、色々御世話に成りました上に貴地御在住の諸氏が、當サン保險に多數御加入下さいまして誠に難有く厚く御禮申上ます
猶今後もどうぞ宜しく
十一月二日
中野保險事務所
チメネス府　美　地方各位

裁縫教授
（ムスラッチング）
御仕立物致します
東カドバ街四一六
電話ハイランド四二四
熊谷みつ子

御旅館
各室ステーム　ヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五
電話六五九
持田旅館
シーブルコーブ
グロサリー
此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本郵金日本行各汽船キップ取扱

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七二
自宅ハイ五八七エル

長崎名物
チャンポン
なべ焼うどん及麺類一式
ばら壽司
電話ドグラス四七八八
バウエル街三九一
かみなり
加藤豊太郎

會席御料理並にすし
バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
田五子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話ジー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

◇◇すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シーモア五四七七

鰻燒うどん、そばは
でんぷら物一切
天狗
出前致します
電話ジー三五三八

御料理
バウエル街二六六
兒太郎
電話シーモア五二五八
兒太郎
住宅ドグラス四六六九アール
樓

廣島名物
かき料理
麥飯ところろ
バウエル三九三
電話シー三〇九
かきおとし
御料理
バウエル街三四七
樂樂
電話シーモア六〇五三

めし丼物一切
朝六時より
千成
ゴーア街一二八
電話シー二九六一

●高等南京料理
コックはこの道の腕さ、で料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇
疋田商店内
自宅ダグラス四六九四エル

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話ジー三七八八
ホテル高
ウオールド橋

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

●鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一一〇三
電氣治療所
石田旅館
石田光藏
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行切符取次
ダウクトリヤ市フォスガード街八一〇
郵函一三三二　電話九六四
澤旅館
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St., Victoria, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
讃んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七—三三六五オー

C. N. S. Co, LTD.
晩香坡
日加連合社
電話8339ダグラス
△日本行きの好時期となりました
△再渡航手續と船切符は寫社に御申越し下さい
△汽船發着表、再渡航に必要な出生證は再渡航手續申込用紙送呈致します
△大阪毎日、東京日日、三ヶ月前金四弗廿五仙
廣告
一日本行船切符販賣
二人員供給—鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
五諸取引代理及仲賣
六代書通辯飜譯
七土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八貿物取次諸般用達
營業目
337 Gore Ave, vancouver, B. C.

加奈陀サン生命保險